

Briuselis, 2022 m. liepos 12 d.
(OR. en)

11075/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0212(BUD)

FIN 762
INST 269
PE-L 29

PRANEŠIMAS

nuo:	Biudžeto komiteto
kam:	Nuolatinųjų atstovų komitetui
Dalykas:	2023 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projektas. Tarybos pozicija

I. IVADAS

Europos Komisijos pasiūlytą 2023 m. Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projektą (**2023 m. BP**) sudaro¹:

- 185 591 mln. EUR **įsipareigojimų** asignavimų²;
- 166 268 mln. EUR **mokėjimų** asignavimų².

Palyginti su 2022 m. biudžetu³, įsipareigojimų asignavimų suma padidėjo +2,05 %, o mokėjimų asignavimų suma sumažėjo –2,54 %.

¹ Šios sumos apima į daugiametę finansinę programą (DFP) neįtrauktus specialioms priemonėms numatytus asignavimus.

² Iš jų 1 657 mln. EUR su konkrečia programa susiję tikslinimai pagal DFP reglamento 5 straipsnį.

³ Neįtraukiant taisomųjų biudžetų Nr. 2/2022 ir 4/2022 projektų.

II. POŽIŪRIS, KURIO LAIKYTASI BIUDŽETO KOMITETE

Komisija 2023 m. BP pateikė 2022 m. birželio 7 d. 2022 m. birželio ir liepos mėn. Biudžeto komitetas išnagrino 2023 m. BP, remdamasis principais, nustatytais Tarybos išvadose dėl 2023 m. biudžeto gairių⁴, visų pirma dėl apdairaus ir realistiško biudžeto sudarymo, tinkamų išteklių aiškiai nustatytiems prioritetams remti ir pakankamų maržų iki viršutinių ribų, kad būtų galima reaguoti į nenumatytas aplinkybes.

Biudžeto komiteto darbą apsunkino tai, kad Komisija pateikė pasiūlymą dėl biudžeto, kuriame nebuvo numatyta atidėjinių, kad būtų galima patenkinti poreikius, susijusius su Rusijos karine agresija prieš Ukrainą ir jos galimu ekonominiu, socialiniu ir humanitariniu poveikiu, kurį dar labiau sustiprina kiti veiksniai, pavyzdžiui, didelė infliacija (ir susijusi didėjančių palūkanų normų raida). Atsižvelgdamas į šį neapibrėžtumą, Biudžeto komitetas nusprendė, kad būtina reikšmingai padidinti biudžeto maržas, kad būtų užtikrintas pakankamas biudžeto lankstumas.

Šiomis aplinkybėmis Biudžeto komitetas atliko išsamią įsipareigojimų asignavimų kiekvienai programai ir veiksmui analizę pagal biudžeto eilutes, siekdamas užtikrinti:

- pakankamas maržas, kad būtų galima patenkinti finansinius poreikius, kurie bus detalizuoti ateinančiais mėnesiais ir į kuriuos bus atsižvelgta taisomajame rašte, kuris turėtų būti pateiktas rudens pradžioje, daugiausia susijusius su Ukrainos krize;
- išlaidų programų, kurioms pagal Daugiametės finansinės programos (DFP) reglamento⁵ 5 straipsnį gali būti skiriamos papildomos lėšos ir kurioms skiriami dideli papildomi asignavimai pagal NGEU / iš asignuotųjų pajamų, asignavimų lygio perbalansavimą ir stabilizavimą;
- tinkamą programų įgyvendinimo paspartinimą, išvengiant pernelyg didelių padidinimų, palyginti su 2022 m.

⁴ Dok. 7218/22.

⁵ 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433I, 2020 12 22, p. 11).

Be to, dėl tos pačios priežasties siūloma 2023 m. nesiremti Finansinio reglamento 15 straipsnio 3 dalimi, o atidėti siūlomą sumą antrai DFP laikotarpio pusei.

Biudžeto komiteto vertinimo rezultatas atspindi pasiūlyme sumažinti įsipareigojimų asignavimus 1 641,4 mln. EUR suma.

Kalbant apie mokėjimų asignavimus, dauguma sumažinimų atlikta eilutėse su nediferencijuotaisiais asignavimais ir jie yra susiję su atitinkamų įsipareigojimų asignavimų sumažinimais.

Biudžeto komiteto vertinimo rezultatas atspindėtas pasiūlyme sumažinti mokėjimų asignavimus 530 mln. EUR.

Kalbant apie administracines išlaidas, primenama, kad būtina visapusiškai laikytis DFP reglamento 2 straipsnio ir DFP metinių išlaidų viršutinių ribų. Šiuo tikslu svarbu, kad institucijos, įskaitant Tarybą ir Europos Parlamentą, neviršytų šių išlaidų ribų ir laikytųsi tikslo stabilizuoti darbuotojų skaičių.

Tuo remdamasis Biudžeto komitetas atliko būtinus patikslinimus, kad neprireiktų pasinaudoti lankstumo priemone pagal 7 išlaidų kategoriją. Tai buvo užtikrinta taikant horizontalųjį požiūrį, kiekvienoje institucijoje, išskyrus Europos Parlamentą, padidinant standartinę sumažinimo normą laikantis savanoriško susitarimo.

1970 m. savanoriškas susitarimas grindžiamas abipusiu pasitikėjimu ir taikomas tik tuo atveju, jei Europos Parlamento išlaidų sąmata neprieštarauja Bendrijos nuostatom.

Primenama, kad jau 2022 m. ES biudžete Europos Parlamentas savo etatų plane paprašė 142 papildomų etatų, taip pat 180 išorės darbuotojų, ir juos gavo.

Šiuo atžvilgiu reikia pabrėžti, kad, atsižvelgiant į didelės infliacijos kontekstą, kuriame kyla pavojus, kad 2023 m. nebus laikomasi 7 išlaidų kategorijos viršutinių ribų, Europos Parlamento prašymas į jo etatų planą įtraukti 52 etatus ir 116 išorės darbuotojų, kuriuo neprisidedama prie visų kitų institucijų pastangų mažinti administracines išlaidas, yra sunkiai suderinamas su Europos Parlamento įsipareigojimais pagal DFP reglamento 2 straipsnį ir 2020 m. liepos 17–21 d. Europos Vadovų Tarybos išvadų 129 ir 130 punktais dėl stabilaus darbuotojų skaičiaus institucijose.

Be to, Europos Parlamento prašymas dar labiau sustiprina pastaraisiais metais skirtingą Europos Parlamento administracinių išlaidų, palyginti su Tarybos ir kitų institucijų išlaidomis, trajektoriją. Toks skirtumas gali labai pakenkti institucinės pusiausvyros principui, ypač tais metais, kai siekiant laikytis ES biudžeto nuostatų turi būti sumažintos visų institucijų administracinės išlaidos.

Todėl tikimasi, kad būsimose derybose dėl 2023 m. Sąjungos metinio biudžeto sudarymo Europos Parlamentas konstruktyviai dalyvaus sprendžiant šiuos klausimus, kad visapusiškai laikantis atitinkamų ES biudžeto nuostatų būtų užtikrinta institucinė pusiausvyra ir teisingas naštos, susidariusios dėl dabartinių sudėtingų aplinkybių, pasidalijimas.

III. BIUDŽETO KOMITETO POSĖDŽIŲ REZULTATAI^{6,7}

Remdamasis pirmiau nurodytu požiūriu ir atlikęs nuodugnų vertinimą, Biudžeto komitetas susitarė dėl visų elementų, įtrauktų į šią **Tarybos poziciją dėl 2023 m. BP**, išskyrus vienintelį Parlamento biudžeto projektą, nurodytą šio dokumento III skirsnio A dalies 7 punkte.

Šiame etape dabartinė **Tarybos pozicija dėl 2023 m. BP** būtų tokia⁸:

- 183 949,66 mln. EUR **įsipareigojimų** asignavimų;
- 165 738,29 mln. EUR **mokėjimų** asignavimų.

Tarybos pozicijoje dėl 2023 m. BP numatyta bendra mokėjimų asignavimų suma sudaro 1,01 % ES bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP)⁹.

Šiuo atžvilgiu padaryti šie 2023 m. BP patikslinimai:

A. IŠLAIDOS PAGAL 2021–2027 M. DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

1. Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika (DFP 1 išlaidų kategorija)¹⁰

- nustatyti įsipareigojimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus sumažinant iš viso -1 234,6 mln. EUR keliose konkrečiose biudžeto eilutėse, įskaitant veiklos ir rėmimo išlaidas, susijusiose su šiomis veiksmų grupėmis:
 - **01 – Moksliniai tyrimai ir inovacijos** (-783,2 mln. EUR, iš kurių -663,2 mln. EUR *programai „Europos Horizontas“* ir -120 mln. EUR *Tarptautiniam termobranduoliniam eksperimentiniam reaktoriui (ITER)*),

⁶ Posėdžių rezultatų suvestinė lentelė pateikiama šio dokumento 2 papildymo 1 priede.

⁷ Išsamūs su įvairiomis politikos sritimis susiję rezultatai pateikiami šio dokumento 2 papildymo 2–6 prieduose.

⁸ Šios sumos apima į DFP neįtrauktus specialioms priemonėms numatytus asignavimus.

⁹ Remiantis 2022 m. gegužės mėn. BNP prognozėmis.

¹⁰ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

- **02 – Europos strateginės investicijos** (-366,9 mln. EUR, iš kurių -177,6 mln. EUR *fondui „InvestEU“*, -5 mln. EUR *EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus daliai*, -180 mln. EUR *Skaitmeninės Europos programai*, -1,3 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos jūrų saugumo agentūrai (EMSA)* ir *BEREC paramos agentūrai (BEREC biurui)*, taip pat -3 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*),
 - **03 – Bendroji rinka** (-4,3 mln. EUR, iš kurių -1,5 mln. EUR *Bendrosios rinkos programai (įskaitant MVĮ)*, -2,8 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos cheminių medžiagų agentūrai – Cheminių medžiagų teisės aktai*),
 - **04 – Kosmosas** (-80,2 mln. EUR *Sjungos saugiam junglumui*);
- nustatyti mokėjimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus sumažinant iš viso -378,15 mln. EUR suma dėl to, kad buvo patikslinti įsipareigojimų asignavimai keliuose konkrečiuose biudžeto eilutėse, susijusiose su šiomis veiksmų grupėmis:
- **01 – Moksliniai tyrimai ir inovacijos** (-227,7 mln. EUR, iš kurių -222,7 mln. EUR *programai „Europos Horizontas“* ir -5 mln. EUR *Tarptautiniam termobranduoliniam eksperimentiniam reaktoriui (ITER)*),
 - **02 – Europos strateginės investicijos** (-137,3 mln. EUR, iš kurių -35 mln. EUR *fondui „InvestEU“*, -100 mln. EUR *Skaitmeninės Europos programai*, -1,3 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos jūrų saugumo agentūrai (EMSA)* ir *BEREC paramos agentūrai (BEREC biurui)*, taip pat -1 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*),

- **03 – Bendroji rinka** (-2,95 mln. EUR, iš kurių -0,15 mln. EUR *Bendrosios rinkos programai (įskaitant MVI)*, -2,8 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms, būtent Europos cheminių medžiagų agentūrai – Cheminių medžiagų teisės aktai*),
 - **04 – Kosmosas** (-10,2 mln. EUR *Sąjungos saugiam junglumui*);
- kalbant apie kitas biudžeto eilutes šioje politikos srityje, pritarti Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimui lygiui;
- 1 išlaidų kategorijoje **numatyta marža** būtų 1 394,03 mln. EUR.

2. **Sanglauda, atsparumas ir vertybės** (DFP 2 išlaidų kategorija)¹¹

- a) Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda (DFP 2a išlaidų pakategorė)
- pritarti Europos Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimų lygiui (atitinkamai 62 922,98 mln. EUR ir 49 131,08 mln. EUR), nurodytam 2023 m. BP;
 - 2a išlaidų pakategorėje **numatyta marža** būtų 16,02 mln. EUR, kaip siūlo Europos Komisija.
- b) Atsparumas ir vertybės (DFP 2b išlaidų pakategorė)
- nustatyti įsipareigojimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -237,6 mln. EUR keliose konkrečiose biudžeto eilutėse, įskaitant veiklos ir rėmimo išlaidas, susijusiose su šiomis veiksmų grupėmis:
 - **06 – Ekonomikos gaivinimas ir atsparumas** (-197 mln. EUR *programai „ES – sveikatos labui“*),

¹¹ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

- **07 – Investavimas į žmones, socialinę sanglaudą ir vertybes** (-40,6 mln. EUR, iš kurių -4 mln. EUR *Europos solidarumo korpusui*, -9,1 mln. EUR *programai „Kūrybiška Europa“*, -0,8 mln. EUR *Teisingumo programai*, -5,9 mln. EUR *Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programai*, -0,8 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrai (FRA)*, ir -20 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*);
- nustatyti mokėjimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus sumažinant iš viso -31,8 mln. EUR suma keliose konkrečiose biudžeto eilutėse, susijusiose su šiomis veiksmų grupėmis:
- **06 – Ekonomikos gaivinimas ir atsparumas** (-22 mln. EUR *programai „ES – sveikatos labui“*),
 - **07 – Investavimas į žmones, socialinę sanglaudą ir vertybes** (-9,8 mln. EUR, iš kurių -0,8 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrai (FRA)*, ir -9 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*);
- kalbant apie kitas biudžeto eilutes šioje politikos srityje, pritarti Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimui lygiui;
- 2b išlaidų pakategorėje numatyta marža būtų 271,9 mln. EUR.

3. **Gamtos ištekliai ir aplinka** (DFP 3 išlaidų kategorija)^{12,13}

- nustatyti įsipareigojimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -45 mln. EUR, kiek tai susiję su šiomis veiksmų grupėmis:
 - **09 – Aplinkos ir klimato politika** (-45 mln. EUR *Aplinkos ir klimato politikos programai (LIFE)*);
- nustatyti mokėjimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -6 mln. EUR suma, kiek tai susiję su šia veiksmų grupe:
 - **09 – Aplinkos ir klimato politika** (-6 mln. EUR *Aplinkos ir klimato politikos programai (LIFE)*);
- kalbant apie kitas biudžeto eilutes šioje politikos srityje, pritarti Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimui lygiui;
- 3 išlaidų kategorijoje **numatyta marža** būtų 117,44 mln. EUR.

4. **Migracija ir sienų valdymas** (DFP 4 išlaidų kategorija)¹⁴

- nustatyti įsipareigojimų asignavimų lygį, 2022 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -50 mln. EUR suma, kiek tai susiję su šia veiksmų grupe:
 - **11 – Sienų valdymas** (-50 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai (Frontex)*);

¹² Pasiūlymas bus toliau nagrinėjamas atsižvelgiant į metinį taisomąjį raštą, kuriuo atnaujinami numatomi žemės ūkio išlaidų poreikiai ir jiems skirti asignavimai, kaip išdėstyta šio dokumento 1 papildymo REV 1 pateiktame Tarybos pareiškime dėl mokėjimų asignavimų.

¹³ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

¹⁴ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

- nustatyti mokėjimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -50 mln. EUR suma, kiek tai susiję su šia veiksmų grupe:
 - **11 – Sienų valdymas** (-50 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai (Frontex)*);
- kalbant apie kitas biudžeto eilutes šioje politikos srityje, pritarti Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimui lygiui;
- 4 išlaidų kategorijoje **numatyta marža** būtų 136,69 mln. EUR.

5. **Saugumas ir gynyba (DFP 5 išlaidų kategorija)**¹⁵

- nustatyti įsipareigojimų asignavimų dydį, 2023 m. BP prašomus asignavimus iš viso sumažinant -11,7 mln. EUR suma, kiek tai susiję su šia veiksmų grupe:
 - **12 – Saugumas** (-11,7 mln. EUR, iš kurių -9,2 mln. EUR *Vidaus saugumo fondui (VSF)*, -0,5 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centrui (EMCDDA)*, ir -2 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*);
- nustatyti mokėjimų asignavimų lygį, 2023 m. BP prašomus asignavimus sumažinant iš viso -1,5 mln. EUR suma dėl to, kad buvo sumažinti įsipareigojimų asignavimai, kiek tai susiję su šia veiksmų grupe:
 - **12 – Saugumas** (-1,5 mln. EUR, iš kurių -0,5 mln. EUR *decentralizuotoms agentūroms*, būtent *Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centrui (EMCDDA)*, ir -1 mln. EUR *pagal Komisijos prerogatyvas ir Komisijai suteiktą konkrečią kompetenciją finansuojamiems veiksams*);

¹⁵ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

- kalbant apie kitas biudžeto eilutes šioje politikos srityje, pritarti Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimui lygiui;
- 5 išlaidų kategorijoje **numatyta marža** būtų 56,59 mln. EUR.

6. Kaimyninės šalys ir pasaulis (DFP 6 išlaidų kategorija)¹⁶

- pritarti Europos Komisijos pasiūlytam tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimų lygiui (atitinkamai 16 781,88 mln. EUR ir 13 773,94 mln. EUR);
- 6 išlaidų kategorijoje nebūtų **numatyta marža**, kaip siūlo Europos Komisija.

7. Europos viešasis administravimas (DFP 7 išlaidų kategorija)¹⁷¹⁸

a) I skirsnis. Europos Parlamentas

Siūloma nekeisti Komisijos pasiūlymo ir **Europos Parlamentui** numatyti 2 267,98 mln. EUR.

b) II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba

Siūloma bendra 647,64 mln. EUR **Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-6,70 mln. EUR).

¹⁶ Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

¹⁷ Sumos neapima institucijų įnašų, skirtų Europos mokykloms (II tipo). Išsamūs pakeitimai, palyginti su 2023 m. BP, susiję su duomenimis pagal DFP išlaidų kategorijas, pateikiami šio dokumento 2 papildymo 3 priede.

¹⁸ Žr. pareiškimą dėl Europos Parlamentui skirto biudžeto skirsnio šio dokumento 1 papildymo REV 1.

c) **III skirsnis. Europos Komisija**

Siūloma bendra 4 064,50 mln. EUR **Europos Komisijos administracinių išlaidų** (įskaitant LB, OLAF, EPSO, PMO, OIB ir OIL) suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Komisijos būstinės ir delegacijų atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (atitinkamai, -36,80 mln. EUR ir -1,60 mln. EUR).

Pritariama bendrai 2 614,33 mln. EUR **Europos mokyklų ir pensijų** biudžeto sumai, nurodytai 2023 m. BP.

Leidinių biuras (LB)

Siūloma bendra 120,22 mln. EUR **LB** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti LB atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,99 mln. EUR).

Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)

Siūloma bendra 27,96 mln. EUR **EPSO** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti EPSO atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,17 mln. EUR).

Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)

Siūloma bendra 51,51 mln. EUR **PMO** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti PMO atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,31 mln. EUR).

Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)

Siūloma bendra 90,5 mln. EUR **OIB** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti OIB atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,88 mln. EUR).

Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)

Siūloma bendra 29,23 mln. EUR **OIL** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti OIL atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,2 mln. EUR).

Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Siūloma bendra 63,68 mln. EUR **OLAF** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti OLAF atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,60 mln. EUR).

d) IV skirsnis. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

Siūloma bendra 486,38 mln. EUR **Europos Sąjungos Teisingumo Teismo** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos Sąjungos Teisingumo Teismo atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-4,86 mln. EUR).

e) **V skirsnis. Europos Audito Rūmai**

Siūloma bendra 174,91 mln. EUR **Europos Audito Rūmų** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos Audito Rūmų atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-1,7 mln. EUR).

f) **VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas**

Siūloma bendra 158,56 mln. EUR **Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-1,54 mln. EUR).

g) **VII skirsnis. Europos regionų komitetas**

Siūloma bendra 116,1 mln. EUR **Europos regionų komiteto** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos regionų komiteto atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-1,2 mln. EUR).

h) VIII skirsnis. Europos ombudsmenas

Siūloma bendra 12,93 mln. EUR **Europos ombudsmeno** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos ombudsmeno atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,17 mln. EUR).

i) IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

Siūloma bendra 21,99 mln. EUR **Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-0,18 mln. EUR).

j) X skirsnis. Europos išorės veiksmų tarnyba

Siūloma bendra 820,98 mln. EUR **Europos išorės veiksmų tarnybos** biudžeto suma.

Laikantis institucijoms taikomo horizontaliojo požiūrio, siūloma padidinti Europos išorės veiksmų tarnybos atlyginimams taikomą standartinę vienodą sumažinimo normą 1,8 procentinio punkto (-4,60 mln. EUR).

7 išlaidų kategorijoje **numatyta marža** būtų 32,7 mln. EUR.

B. SPECIALIOSIOS PRIEMONĖS

Siūloma išlaikyti į 2023 m. BP įtrauktus asignavimus solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervui ir Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui. Kalbant apie lankstumo priemonę, nepritariama 62,5 mln. EUR naudojimui pagal 7 išlaidų kategoriją.

C. PAJAMOS

Kalbant apie pajamas, siūloma pritarti 2023 m. BP, kai bus padaryti techniniai koregavimai atsižvelgiant į Tarybos pozicijoje numatytus išlaidų pakeitimus.

D. KITI BENDRI ASPEKTAI

1. Biudžeto pastabos

Siūloma suderinti 2023 m. BP pateikiamas biudžeto pastabas atsižvelgiant į Tarybos pozicijoje padarytus išlaidų pakeitimus, visų pirma į Sąjungos įnašus, skirtus įvairioms ES įstaigoms finansuoti.

Siūloma pakeisti biudžeto pastabą dėl *30 02 02 straipsnio – Diferencijuotieji asignavimai* į paskirstymą (į/a, m/a) taip pat įtraukiant:

- *01 02 02 42 straipsnis – Veiksmų grupė „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“ – Lustų bendroji įmonė* (108 mln. EUR į/a ir 60 mln. EUR m/a);
- *01 02 03 01 straipsnis – Europos inovacijų taryba* (75 mln. EUR į/a ir 45 mln. EUR m/a);
- *02 04 06 11 straipsnis – Puslaidininkiai – Lustų bendroji įmonė* (100 mln. EUR į/a ir 50 mln. EUR m/a);
- *04 01 02 straipsnis – Sąjungos saugaus junglumo programos rėmimo išlaidos* (0,2 mln. EUR į/a ir m/a).

2. Nomenklatūra

Kalbant apie nomenklatūrą, siūloma pritarti 2023 m. BP.

3. Teisiniai pagrindai

Ypač stengiamasi laikytis Tarpinstitucinio susitarimo nuostatų, kiek tai susiję su teisiniais pagrindais.

IV. IŠVADA

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma:

- patvirtinti savo pritarimą:
 - III skirsnyje nurodytiems posėdžių rezultatams, įskaitant poziciją dėl 7 išlaidų kategorijos, kaip nurodyta šio dokumento III skirsnio A dalies 7 punkte;
 - pirmininkaujančios valstybės narės įgaliojimui perduoti Tarybos poziciją ir aiškinamąjį memorandumą Europos Parlamentui, kaip numatyta SESV 314 straipsnio 3 dalyje, ir patvirtinti PRIEDE pateiktą laiško šiuo klausimu projektą;
 - pasiūlymui, kad Taryba į savo posėdžio protokolą įtrauktų šio dokumento 1 papildymo REV 1 pateiktus pareiškimus;
 - dokumente 11076/22 išdėstytos Tarybos pozicijos paskelbimui *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą vieningai nuspręsti, kad Taryba jį priima taikydama rašytinę procedūrą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos Pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkei

Gerbiamoji Ponia,

atskiru pranešimu pateikiame Tarybos poziciją dėl 2023 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto, kurią priėmė Taryba.

Pagarbiai
